冯·格康,玛格 及合伙人 建筑师事务所 von Gerkan, Marg and Partners Architects 冯·格康,玛格 及合伙人 建筑师事务所 von Gerkan, Marg and Partners Architects

事务所简介 项目介绍 Our practice Our projects

曼哈德·冯-格康,福尔克温·玛格1965年所创立的建筑师联合事务所目前有四位合伙人,一位 中国区合伙人,十一位项目合伙人,500多名员工,分布于十个办公地点,在国内和国际积极地从事建 筑设计工作。

qmp是少数进行全方位设计的建筑师事务所之一,其对建筑项目从方案设计到施工建造直至室 内装修全面负责。

qmp的建筑理念遵循了古罗马建筑学理论家维特鲁威的三准则:实用、坚固、美观。建筑之所以 被赋予坚固持久的意义,在于它不仅是一个以适当材料构成的供人遮风避雨的场所,还是一个在设计 上不辩自明的容纳丰富多样的人类行为的外壳。基于对此点的认知,qmp成功的在世界各地不同的文 化背景下从事设计建造, 赢得了业主们的认同。

曼哈德•冯-格康,福尔克温•玛格与他们的合伙人过去四十五年在近乎所有的德国大城市进行 了规划和建造。其项目涉及面极为广阔,由私人别墅、旅馆、博物馆、剧场及音乐厅、办公楼、贸易中 心、医院, 直到科研教育设施以及交通建筑, 工业建筑和总体规划。

在国际上amo是以机场建筑设计而开始闻名于世: 1975年柏林的泰格尔机场作为第一座驶入式 机场被启用。这一创新设计在斯图加特机场及汉堡机场航站楼的出港和到港层面的设计建造中进一 步得到了发展和完善。

受到世界广泛重视的不仅有已建成的作品如莱比锡新会展中心、意大利利米尼会展中心或2000 年世界博览会基督教展厅,也有诸如柏林奥林匹克体育场改建加顶项目和2006年竣工的柏林中央火 车站的建筑设计。

在德国国内和国际性建筑设计竞赛中,gmp获奖四百五十多次,其中一等奖二百五十多项,另外 因其创新性的建筑设计而获得了众多优秀奖。至今共建成三百多座建筑。

在中国已建成的有南宁和深圳的会议展览中心、上海浦东展览馆、北京中关村文化中心、佛山世 纪莲体育中心和重庆大剧院。另外还有一系列项目仍在建设和设计中,其中包括青岛大剧院和北京的 中国国家博物馆扩建工程。

在2006年,位于越南河内的国际会展中心竣工,2010年,越南城市历史博物馆和越南公共安全部 工程竣工并交付使用。

位于南非开普敦、德班和伊丽莎白港的三座世界杯体育场已在2009年建成并投入使用。

此外,"斯图加特21"、"汉堡港口新城"和"布加勒斯特2000"的规划设计以及包括可容纳八 十万居民的临港新城在内的众多中国城市规划设计项目,也充分证明了qmp在城市规划方面的专业能

目前gmp除了德国以外还在中国、印度、越南、巴西、意大利、罗马尼亚、波兰、乌克兰和拉托维亚 等国家和地区承担了建筑项目的设计任务。

The architectural practice von Gerkan, Marg and Partners was founded by Meinhard von Gerkan and Volkwin Marg in 1965. Since its inception it has grown to include four additional partners, one partner for China, eleven associate partners and more than 500 employees in ten offices in Germany and abroad.

amp is one of the few practices with a generalist position, which takes responsibility for a project from the design idea and its realization right through to the interior design.

Their architectural interpretation is characterized by the Vitruvian ideals of solidity, longevity and beauty. Based on the understanding, architecture earns the quality of sustainability in the sense of permanence, when not only the climatic conditions and the corresponding use of materials are accounted for, but also when the house, as an envelope for the diversity of human existence, is designed in an obvious manner. Above and beyond these demands, they build in different cultural circles in accordance with certified guidelines and in consultation with the client.

In the past 45 years Meinhard von Gerkan, Volkwin Marq and their partners have planned and constructed buildings in most major German cities. They have designed small scale homes, hotels, museums, theaters and concert halls, office buildinas, commercial centers and hospitals as well as research, educational and sports facilities, buildings for transportation, trade and industry buildings and master plans.

amp became internationally known as a team of airport architects when, in 1975, the Berlin-Tegel building with its drivein airplane terminal for "stacked parking" was established. This innovative design has been further developed to transform the departure and arrival halls at Stuttgart and Hamburg airports.

They are internationally recognized not only for their projects like the New Trade Fair in Leipziq, the Rimini Exhibition Center or the Christ Pavilion for the EXPO 2000, but also for their designs. Key examples are the designs for the reconstruction and roofing of the Olympic Stadium in Berlin or Berlin Central Station, which was completed in 2006.

amp has succeeded in winning more than 450 prizes in national and international competitions, among them more than 250 first prizes and a large number of awards for exemplary architecture. More than 320 buildings have been constructed by amp worldwide.

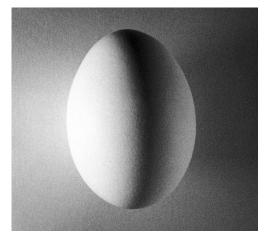
Amongst others in China, the exhibition and congress centers in Nanning and Shenzhen, the Shanghai-Pudong museum and the Zhongquancun Cultural Center in Beijing as well as the Foshan Sports Park have been built. Further projects are the opera houses in Chongging and Qingdao as well as the Chinese National Museum in Beijing.

In the year 2006 in Hanoi/Vietnam the National Congress Center was finished. The Museum for Urban History of Hanoi and the Headquarters of Ministry of Public and Security were realized in 2010 and 2011.

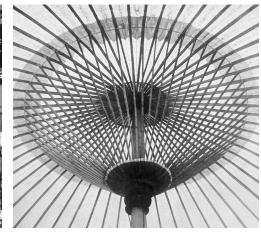
In South Africa three World Cup stadiums, in Cape Town, Durban and Port Elizabeth were finished in 2009.

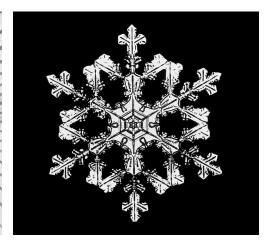
Von Gerkan, Marq and Partners have demonstrated town-planning competence with their visionary proposals for "Stuttgart 21" for the Deutsche Bahn, HafenCity Hamburg, and the urban master plan of Bucharest/Romania, as well as many urban projects in China, including the planning of Lingang New City for 800,000 inhabitants.

Aside from Germany amp is currently involved in projects in China, India, Vietnam, Brazil, Italy, Romania, Poland, the Ukraine and Latvia, to name but a few.









简洁性

在设计中寻找最合理易解的答 在多样中达到统一。在统一中 从特定的情况与命题出发进行 赋予设计以条理分明的结构秩 案。在简洁中追求完美。

## Simplicity

Search for the clearest solution for your design. Strive for the best of simplicity.

## 多样统一性

创造多样。

### Variety and uniformity

Create uniformity within variety. Create variety within uniformity.

### 独特性

个性设计。

#### Distinctiveness

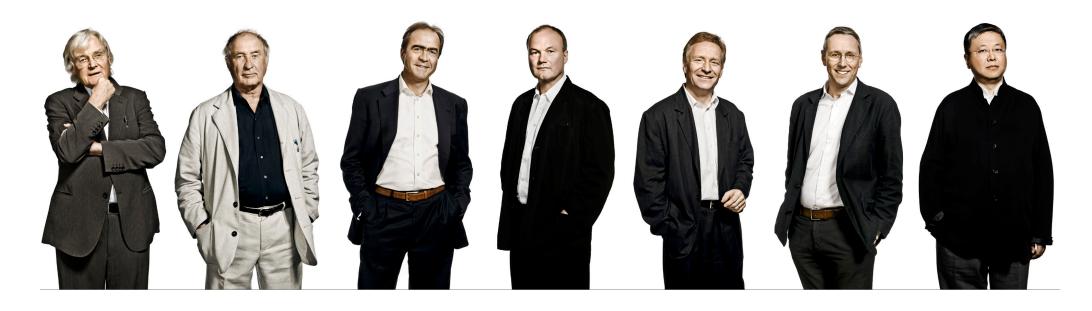
Develop an identity of the design from the specific conditions of location and task.

## 条理分明的秩序

序。将功能组织成清晰的建筑 形式。

#### Structural order

Render a structural order to the design. Organize functions as clear building forms.



曼哈德•冯•格康教授 福尔克温•玛格教授 创始合伙人 Prof. Meinhard von Gerkan Founding Partner

创始合伙人 Prof. Volkwin Marg Founding Partner

胡贝特•尼恩霍夫 合伙人 Hubert Nienhoff Partner

尼古劳斯•格茨 合伙人 Nikolaus Goetze Partner

于尔根•希尔默 合伙人 Jürgen Hillmer Partner

斯特凡•胥茨 合伙人 Stephan Schütz Partner

吴蔚 中国区合伙人 Wu Wei Partner China

## 公司负责人 项目合伙人 Team Associate Partners



贝恩德·格罗斯曼 Bernd Gossmann



沃尔夫冈·豪克斯 Wolfgang Haux



德克・海勒 Dirk Heller



克里斯蒂安·霍夫曼 Christian Hoffmann



约翰·科恩 Jochen Köhn



汉斯·约阿希姆·帕普 Hans-Joachim Paap



尼古拉斯·博兰克 Nicolas Pomränke



施蒂芬·瑞沃勒 Stephan Rewolle



福克玛•西弗斯 Volkmar Sievers

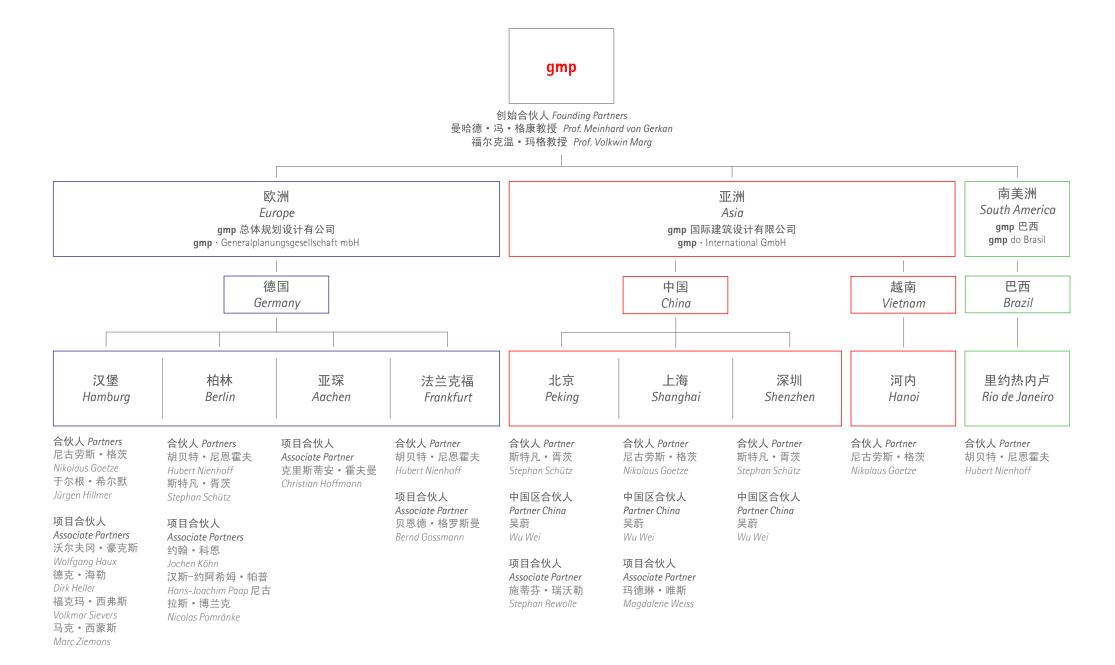


玛德琳·唯斯 Magdalene Weiss

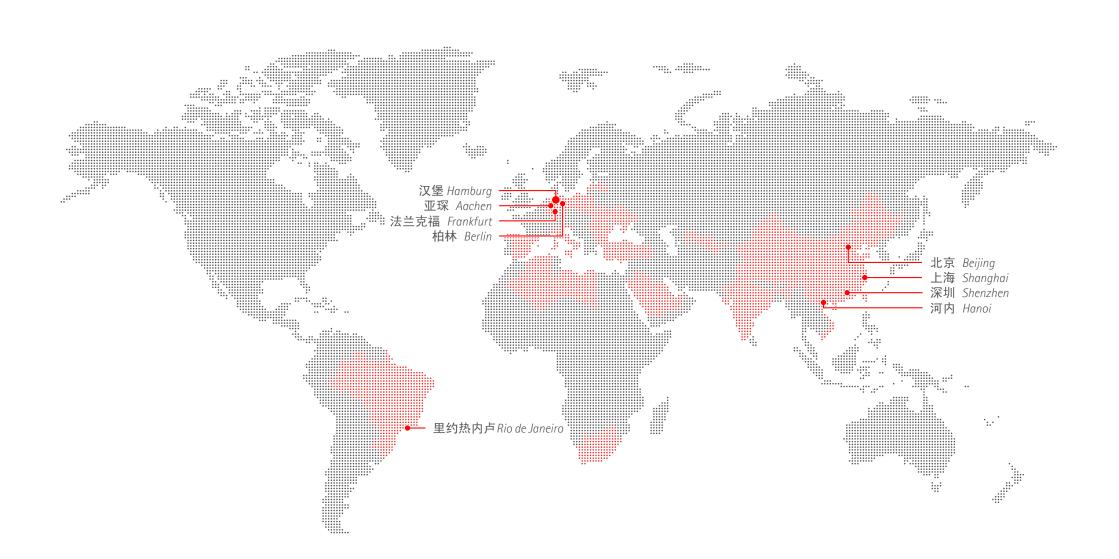


马克·西蒙斯 Marc Ziemons

# 公司负责人 领导层架构─地区架构 Team Organizational structure - geographical



## gmp 事务所分布地点以及项目涉及的国家及区域 Offices and projects worldwide



gmp

## gmp 事务所分布地点 Offices

欧洲

Europe

总部

*Headquarters* 

汉堡易北大街 Hamburg Elbchaussee Elbchaussee 139 22763 Hamburg Germany

电话T: +49.40.88 151 0 传真F: +49.40.88 151 177

hamburg-e@ gmp-architekten.de 汉堡福尔克斯大街

Hamburg Völckersstr. Völckersstr. 14–20 22765 Hamburg

Germany

电话*T:* +49.40.88 151 200 传真*F*: +49.40.88 151 283

hamburg-v@

gmp-architekten.de

柏林 Berlin

Hardenbergstr. 4–5 10623 Berlin

Gemany

电话*T:* +49.30.617 855 传真*F*: +49.30.617 856 01

berlin@

gmp-architekten.de

亚琛

Aachen Rennbahn 5–7 52062 Aachen

Germany

电话*T:* +49.241.474 470 传真*F:* +49.241.474 479 9

aachen@

gmp-architekten.de

美茵河畔的法兰克福

Frankfurt
Guiollettstr. 24

60325 Frankfurt am Main

Germany

电话*T:* +49.69.716 756 0

传真F: +49.69.716 756 99

frankfurt@

gmp-architekten.de

亚洲

Asia 北京

Beijing

东城区东直门南大街5号中青旅大厦1212室邮政编码: 100007中国,北京

CYTS Plaza, No.1212 No. 5 Dongzhimen South

Avenue

Dongcheng District 100007 Beijing Beijing, China

电话*T:* +86.10.58 15 61 61

传真F: +86.10.58 15 63 65

beijing@

gmp-architekten.de

上海

Shanghai

徐汇区汾阳路138号 轻科大厦10层 邮政编码: 200031 中国,上海

Qing Ke Mansion 10<sup>th</sup> Floor

No. 138 Fen Yang Road Xu Hui District 200031 Shanghai

Beijing, China

电话*T:* +86.21.54 65 51 51 传真*F*: +86.21.54 65 51 31

shanghai@

gmp-architekten.de

深圳 Shenzhen

福田区金田路4208号 荣超经贸中心3706单元 邮政编码: 518035 中国,深圳

Landmark Building

Unit 3706

No. 4028 Jintian Road
Futian District

518035 Shenzhen Beijing, China

电话*T:* +86.755.82 57 77 66 传真*F*: +86.755.82 57 77 99

shenzhen@ gmp-architekten.de 河内 Hanoi

Room 1206–1208 Floor 12 No. 2 Ngo Quyen Street

Tung Shing Square Hoan Kiem District

Hanoi Vietnam

> 电话*T:* +84.4.935 10 00 传真*F*: +84.4.935 10 03

hanoi@gmp-architekten.de

南美洲

South America 里约热内卢

Rio de Janeiro Av. Rio Branco 311/1404

Centro

20040-903 Rio de Janeiro

Brazil

电话*T:* +55.21.22 40 98 17 传真*F*: +55.21.22 40 98 17

rio@gmp-architekten.de

www.gmp-architekten.de